



KIT EXTENSIÓN  
Grifería termostática empotrada

KIT EXTENSION  
Concealed thermostatic

KIT D'EXTENSION  
Thermostatique encastré

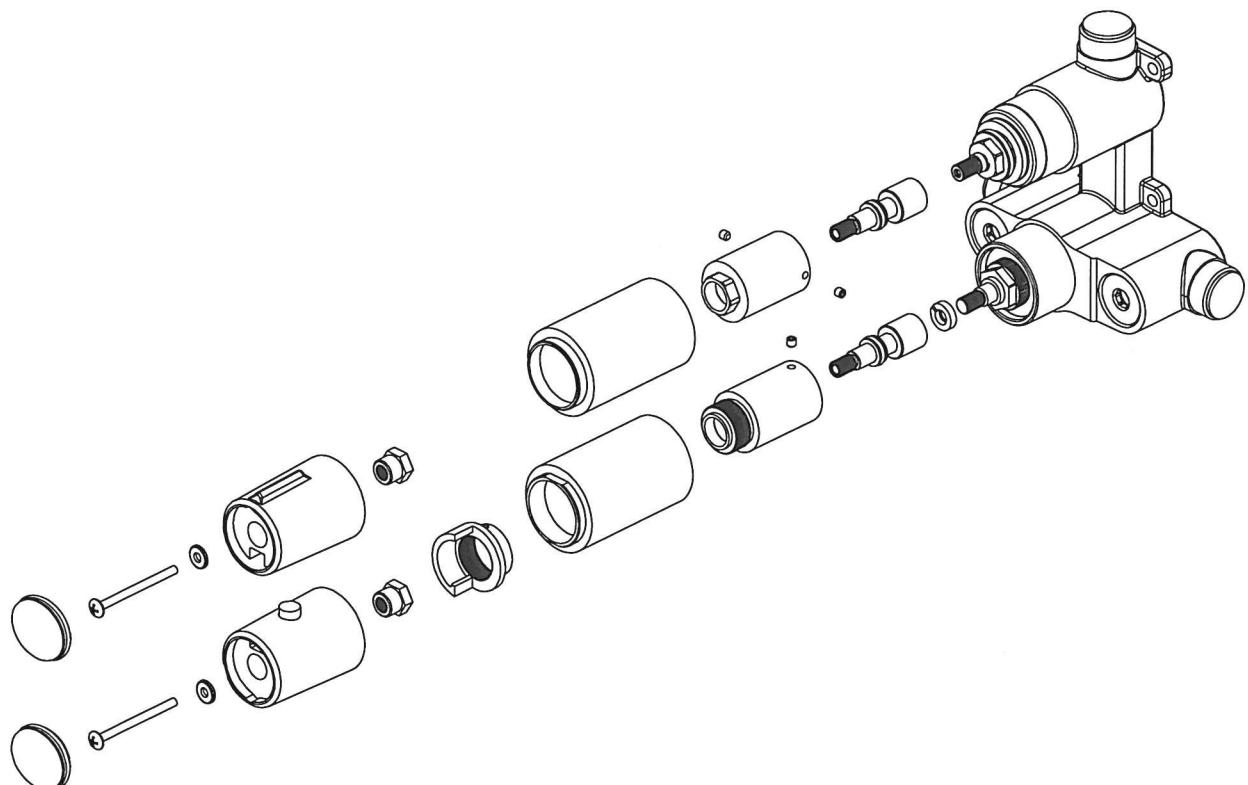
VERLÄNGERUNGSSATZ  
für Unterputz-Thermostate

Ramon Soler®

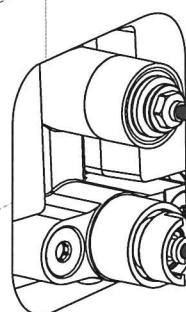
XX2411 / XX8712

1 vía / 1 way / 1 voies / 1 weg

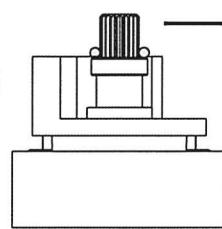
Ref. XX2411



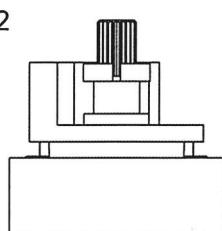
1



A1



A2

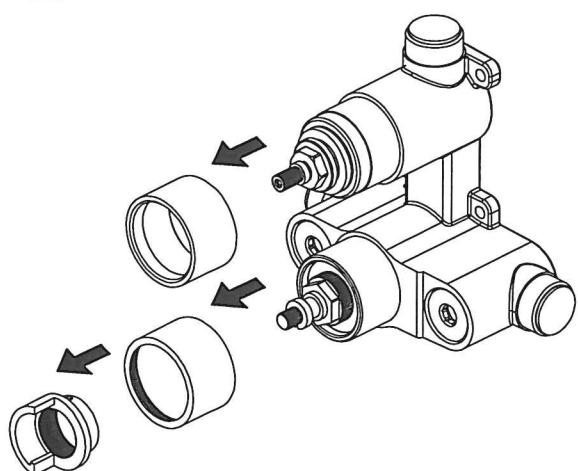
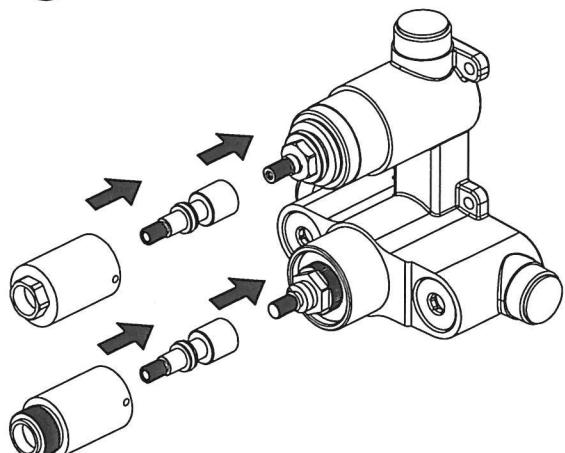
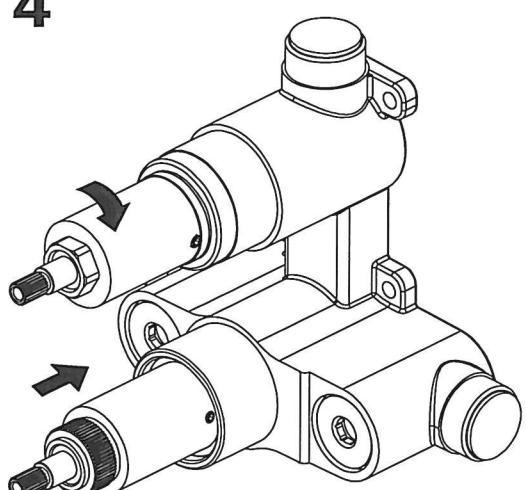
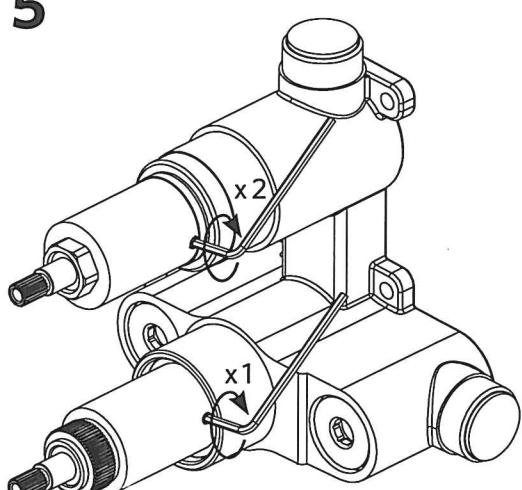
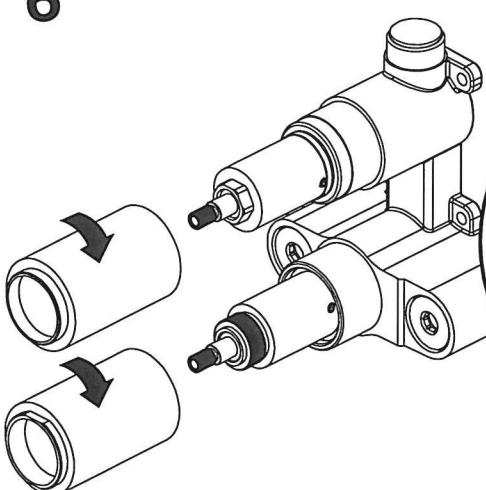


Si lleva arandela metálica y junta, sustituirlas por la arandela plástica A2

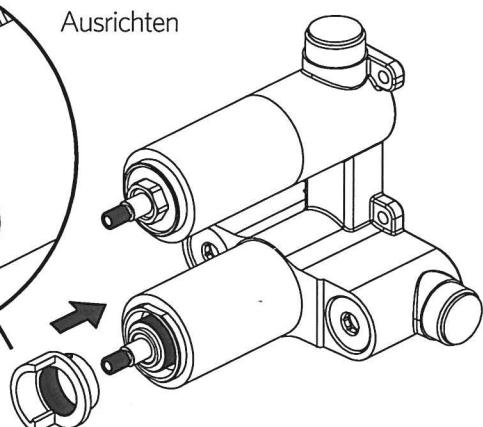
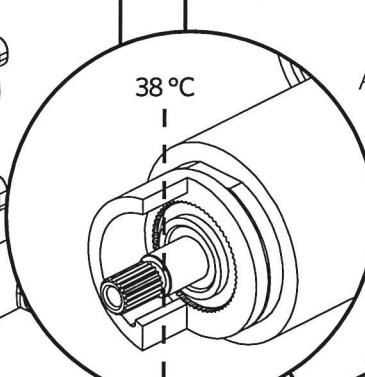
If you have metal washer and O-ring, replace them with A2 plastic washer

Si vous avez une rondelle en métal et un joint, remplacez-le par une rondelle en plastique A2

Die Metallscheibe und den O-Ring, durch die Kunststoffscheibe A2 ersetzen

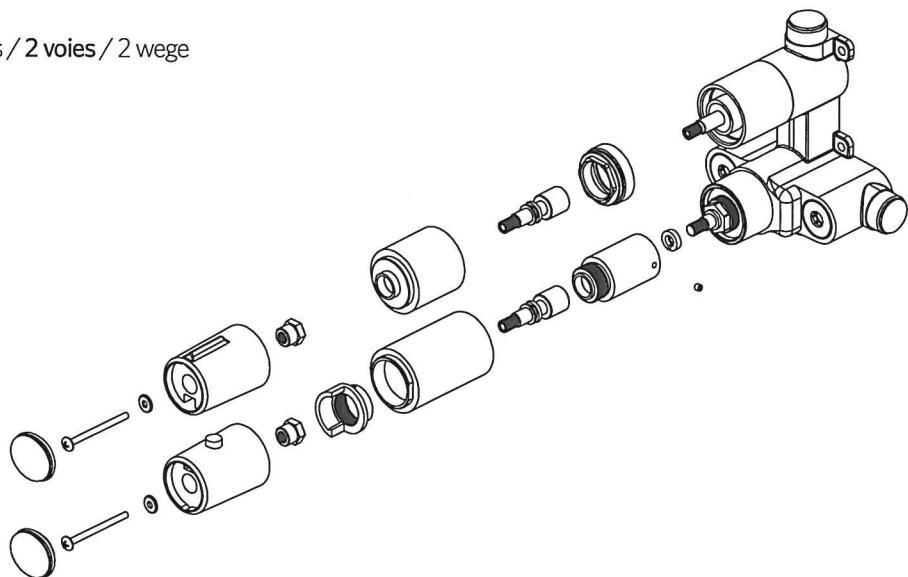
**2****3****4****5****6****7**

Alinear  
Align  
Aligner  
Ausrichten

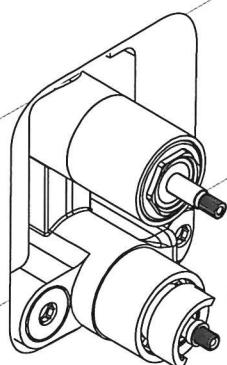


2 vías / 2 ways / 2 voies / 2 wege

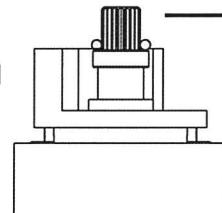
Ref. XX8712



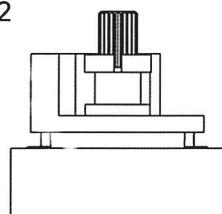
1



A1



A2



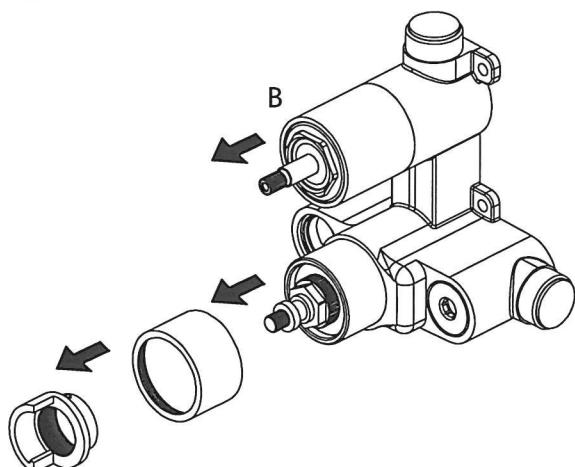
Si lleva arandela metálica y junta, sustituirlas por la arandela plástica A2

If you have metal washer and O-ring, replace them with A2 plastic washer

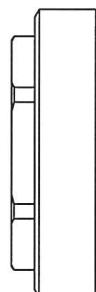
Si vous avez une rondelle en métal et un joint, remplacez-le par une rondelle en plastique A2

Die Metallscheibe und den O-Ring, durch die Kunststoffscheibe A2 ersetzen

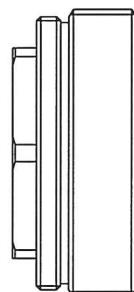
2



B1



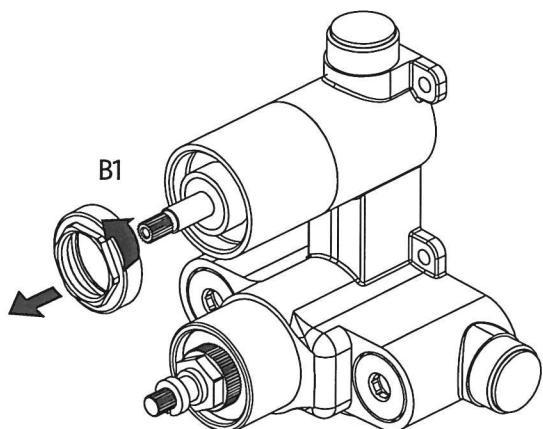
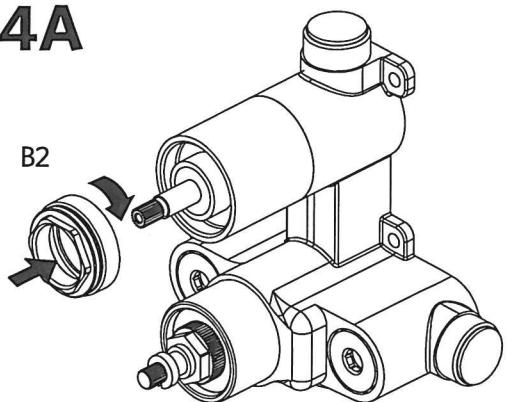
B2



Si lleva la tuerca hexagonal B1, sustituirla por la B2  
If you have B1 hexagonal nut, replace it with B2

Si l'écrou est un hexagonal B1, le remplacer par un hexagonal B2

Die Sechskantmutter B1 durch die B2 ersetzen

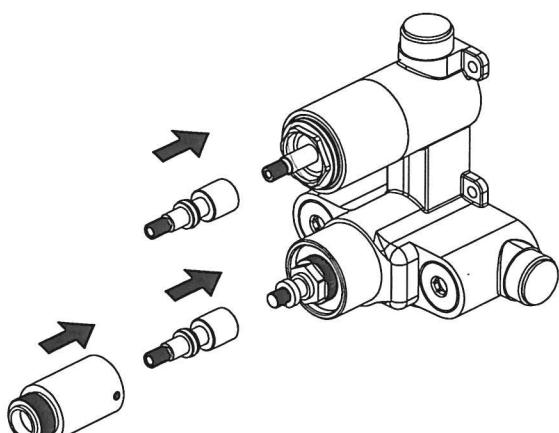
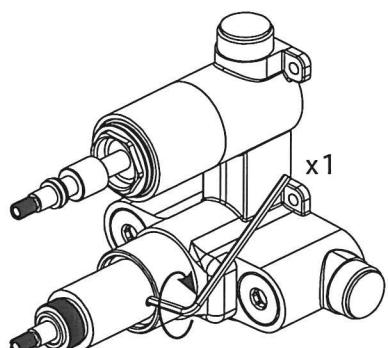
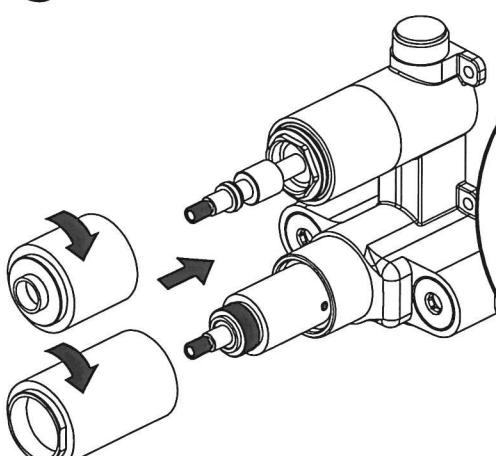
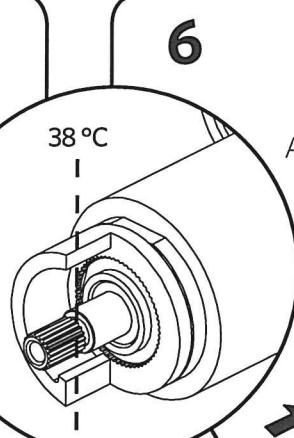
**3A****4A**

Usar torquímetro

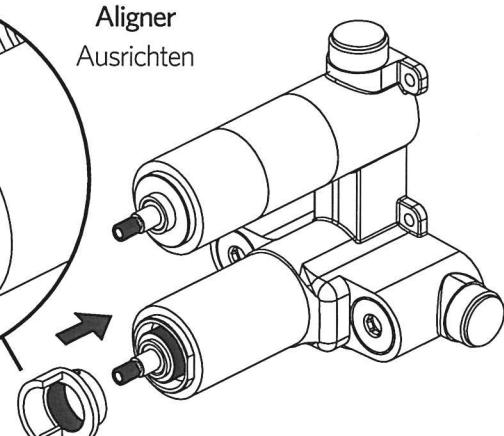
Use torque wrenches

Utiliser une clé dynamométrique

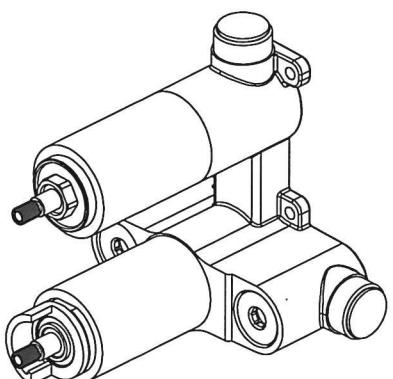
Drehmomentschlüssel benutzen

**3B****4B****5****6**

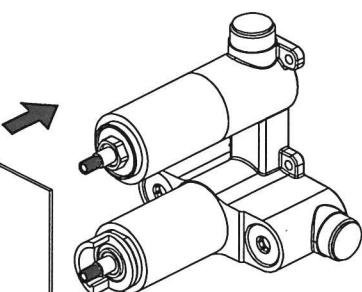
Alinear  
Align  
Aligner  
Ausrichten



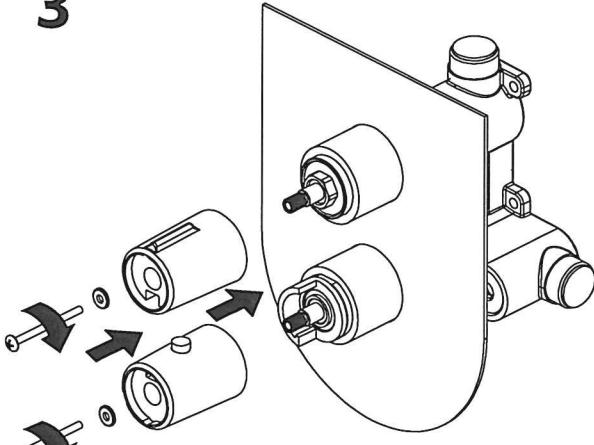
1



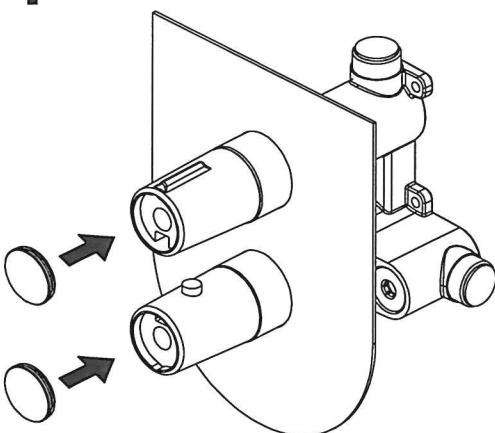
2



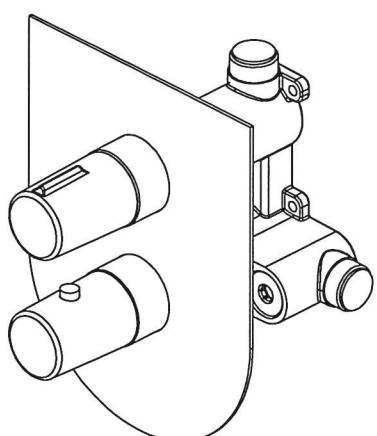
3

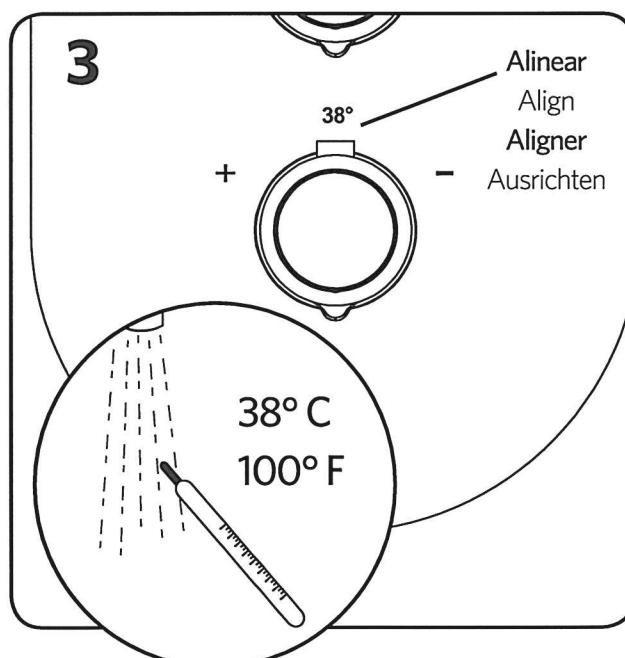
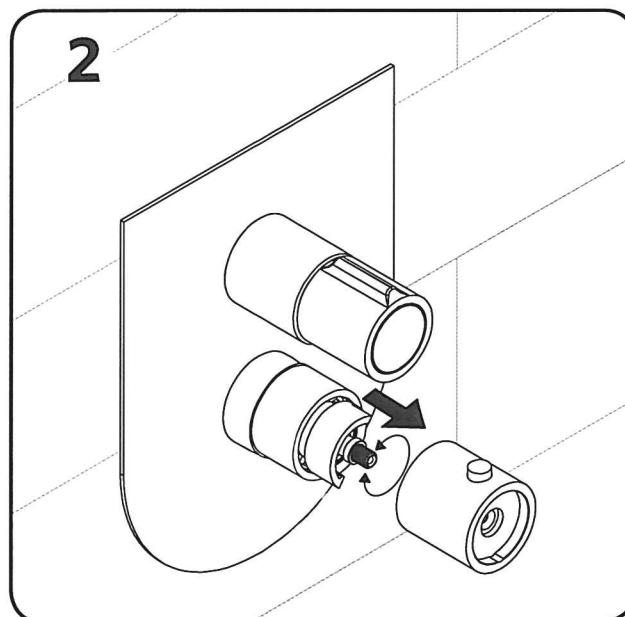
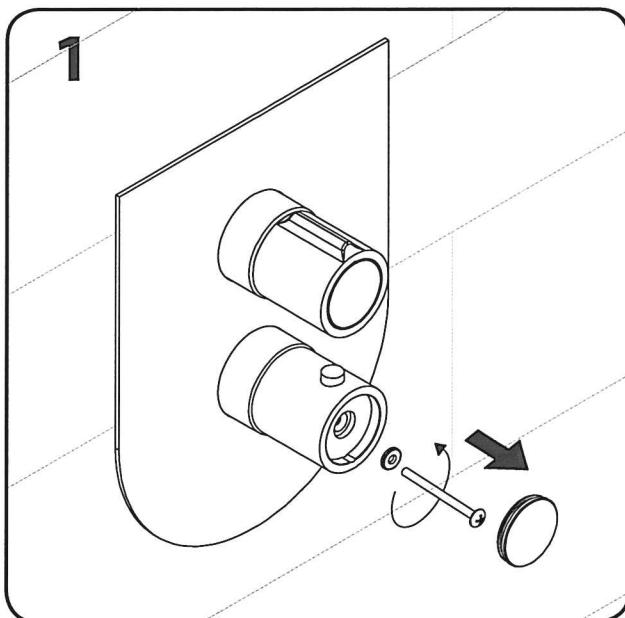


4



5





En caso de no obtener la temperatura deseada, seguir las indicaciones de regulación:

If you do not obtain the desired temperature, following the instructions to adjust temperature:

Dans le cas où vous n'obtenez pas la température souhaitée, suivre les indications ci-dessous :

Falls Sie die gewünschte Temperatur nicht erreicht haben, bitte die Regulierungshinweise befolgen:

+

Para aumentar la temperatura hasta conseguir 38° C (100° F)

To increase temperature until 38° C (100° F)

Pour augmenter la température 38° C (100° F)

Temperatur erhöhen 38° C (100° F)

-

Para disminuir la temperatura hasta conseguir 38° C (100° F)

To decrease temperature until 38° C (100° F)

Pour diminuer la température 38° C (100° F)

Temperatur senken 38° C (100° F)

Abrir las entradas de agua y dejar funcionar el mezclador por algunos segundos, hasta obtener una temperatura estable

Open water inlets and let mixer run for a few seconds, until a stable temperature is reached

Ouvrir les entrées d'eau et laisser fonctionner le mélangeur quelques secondes jusqu'à une température stable

Wasserzufluss öffnen, einige Sekunden laufen lassen, bis eine angenehme Temperatur erreicht ist

# Ramon Soler®

Industrias Ramon Soler, s.a.  
Vallespir, 26 (Pol.Ind. Fontsanta)  
08970 Sant Joan Despí<sup>®</sup>  
Barcelona - Spain

tel.: +34 933 738 001  
fax: +34 933 737 858  
[info@rsramonsoler.com](mailto:info@rsramonsoler.com)  
[ramonsoler.net](http://ramonsoler.net)